

联 合 国



大 会

安 全 理 事 会



Distr.
GENERAL

A/34/135
S/13199

28 March

CHINESE

ORIGINAL: FRENCH

大会
第三十四届会议
暂定项目表* 项目 46
《加强国际安全宣言》的执行情况

安全理事会
第三十四年

一九七九年三月二十七日老挝人民民主
共和国常驻联合国代表团临时代办给
秘书长的信

谨随函附上一九七九年三月十八日外交部长坎平·希法先生阁下的信中所提到的文件，该信已以 NV/79/I4 编号散发。

奉我国外交部长的指示，谨请秘书长先生将这些文件和一九七九年三月十八日外交部长的信作为大会暂定项目表项目 46 下和安全理事会的正式文件散发。

临时代办

奔·温姆·苏蒂乍 (签名)

* A/34/50.

79-08033

附 件

一九七九年三月十八日老挝人民民主共和国外交部长
给秘书长的信

谨把老挝人民民主共和国目前面临的严重局势通知你。

许久以来，特别自中国军队入侵越南社会主义共和国以来，中国当权者沿老挝边界集结了许多个师的武装部队，疯狂进行战斗演习，同时派遣特务潜进老挝，从事颠覆宣传，企图在老挝少数民族之间挑拨离间，煽风点火。中国当权者还同帝国主义者勾结，支持老挝反动分子，企图扰乱我国的安全和公共秩序，不断反对老挝人民民主共和国政府的政治路线。

一九七九年三月六日，老挝人民民主共和国政府发表声明，强烈谴责这些行为，要求中国当权者停止他们对老挝人民民主共和国的一切敌对行为（见附录一）。

但是，令人遗憾的是，中国当权者不但没有对我们的要求作出任何积极的响应，反而派遣大量坦克、步兵和炮兵，加强沿老挝琅南塔省边界的军事潜力，继续变本加厉地威胁我国。

一九七九年三月七日，中国当局派遣两营正规部队侵入老挝领土，进至琅南塔省波登村附近地区，该村离边界两公里。

一九七九年三月十日，中国一些武装部队在琅南塔省芒莽侵占了十公里长，二至三公里宽的领土。

与此同时，北京当局支持王宝匪军和数千名其他的老挝流亡反动分子，让他们在老挝琅南塔省邻近的中国云南省芒拉地区集结。

为了实现其大国霸权主义的野心，中国当权者正在执行一条敌对老挝人民民主

共和国的政策，威胁它，并准备对它发动武装侵略。中国当权者正在援助和支持老挝的流亡反动分子的活动，企图干涉我国内政和颠覆老挝人民民主共和国政府。

联合国安全理事会常任理事国之一的中国，其当权者的这些侵略冒险行径，是明目张胆地破坏国际关系的原则。同时，这些行径也是严重侵犯老挝人民民主共和国的独立、主权和领土完整，对东南亚和全世界的和平与稳定构成严重威胁。

老挝人民民主共和国政府强烈谴责中国当权者的颠覆和干涉老挝内政活动以及他们对老挝领土的不断侵犯；同时声明，由此引起的一切严重后果，全由中国当权者负责。

这就是我国目前面临的局势。我希望阁下在履行维护国际和平与安全的崇高任务时，将会认真审议这个局势，采取适当的措施来维护东南亚和全世界的和平与稳定，并使《联合国宪章》的各项规定获得严格遵守。

我即将附上一九七九年三月六日老挝人民民主共和国政府的声明副本（附录一）和一九七九年三月七日和十五日老挝外交部给中国外交部的两件正式通知（附录二、三），以供参考。谨请将本信和所有其他有关文件作为联合国的正式文件印发给联合国所有会员国。

老挝人民民主共和国外交部长
坎平·布法

附录一

一九七九年三月六日老挝人民民主共和国政府

关于中国的威胁的声明

1. 老挝和中国是邻国。长久以来，特别是同帝国主义者进行斗争以求恢复国家主权和独立的期间，两国人民有着团结、友好和互助的传统。老挝人民一贯都对中国人民和革命者表示感谢。老挝人民和政府一向都尽力保持和发展这种良好关系。可是，近来，尤其是自从中国向越南社会主义共和国发动大规模侵略战争的那一天以来，中国派了几师军队沿着老挝的边界进行军事演习，派遣间谍到老挝境内从事颠覆性的宣传，在老挝各民族之间煽风点火，挑拨离间，替帝国主义者和反动派撑腰，同他们勾结起来，破坏我国的安宁和秩序，反对老挝人民民主共和国政府的政治路线。

2. 中国当权者的这些行为破坏老挝与中国两国人民之间友好团结的传统，构成对老挝内政的无耻干涉，严重地威胁到老挝的独立、主权和领土完整，以及这一地区的和平与稳定。同时，这些行为也违反国际关系的基本原则和《联合国宪章》。

3. 老挝人民民主共和国是一个完全独立的主权国家。老挝人民在彻底击败帝国主义侵略者以后，只盼望过着和平的生活，以便治疗战争的创伤，从事国家的建设，逐步取得优裕富庶的生活。

4. 老挝人民民主共和国是一个社会主义国家，也是不结盟运动和联合国的成员。它为了老挝人民，为了和平，为了各国人民之间的友谊，一贯采取独立、自主和社会主义的对外政策；它一贯盼望同各邻国和世界上其他国家加强友好的关系与合作。

5. 老挝人民一向珍视友好国家的人民的友谊，从未损害过其他国家的利益。

6. 老挝是一个小国，人口不过三百多万，永远不可能对人口九亿幅员广大的中国构成威胁。可是，老挝人民从未向任何侵略者屈服，也决不容许任何人侵犯它经过长期艰苦斗争和重大牺牲取得的独立、主权和领土完整。老挝和中国的关系每况愈下，中国方面应负起全部责任。

7. 如果中国方面确实象它所说那样，想保持和发展两国之间的团结，就必须拿出具体的行动来证明。它必须停止在老挝边界集结军队，立即停止各种威胁到老挝的独立、主权和领土完整的行为，立即停止干涉老挝人民民主共和国内政，立即停止它在老挝各民族之间挑拨离间的阴谋，立即停止它破坏老挝的安全和秩序的行动。

8. 老挝人民民主共和国政府和老挝各民族高度赞赏苏维埃社会主义共和国联盟、越南社会主义共和国以及蒙古人民共和国三国政府发表声明，及时宣布它们对中国威胁老挝的独立与主权的行径采取的坚定立场。老挝人民民主共和国政府向各社会主义兄弟国家和世界上坚决支持老挝人民进行斗争的友好国家表示感谢。

9. 老挝人民民主共和国政府呼吁社会主义兄弟国家和不结盟国家以及世界上爱好和平正义的人民继续支持和帮助老挝人民从事保卫国家和建设国家的工作，要求中国人民和真正的革命者采取有效行动，及时消除两国人民所面临的共同危险，使老挝和中国两国人民之间长久建立的团结友好传统得以保存。

10. 面对着中国当权者目前造成的危险局势，我国各民族应当比以往更紧密地团结在老挝建国阵线的周围，提高警惕，准备战斗，大力促进生产，保卫公共安全与秩序，团结救国，坚决和胜利地执行党中央委员会的第六项决议和一九七九年的国家计划。

11. 在光荣的老挝人民革命党正确的领导下，本着英雄的不屈不挠的团结传统，靠着老挝、越南和柬埔寨三国人民之间“坚如钻石、硬如钢铁”的团结战斗力量，在社会主义国家和世界上进步人民的慷慨援助和支持之下，我国各民族一定能在保卫国家和建设国家的工作上取得光辉的胜利，并完成国际主义的伟大任务。

附录二

一九七九年三月七日

老挝人民民主共和国代理外交部长

给

中华人民共和国外交部长

的信

谨通知阁下，根据一九七四年十月三日老挝临时民族联合政府同中华人民共和国政府之间签署的协定，中国工人在老挝人民民主共和国北部地区进行的筑路工程至今已大部完成。老挝人民民主共和国政府和人民对这项援助表示衷心的感谢。目前，鉴于这个地区严重复杂的局势，老挝人民民主共和国政府和人民要求中华人民共和国政府暂时停止筑路工程，并且尽快将中国的全部筑路人员召回中华人民共和国。我们这样做是为了保护这些工人的安全，并且维护老挝人民和中国人民自古以来的传统友谊。

局势好转以后，中、老两国政府将进行协商，以决定是否继续进行这项援助。

坎平·布法

附录三

一九七九年三月十五日

老挝人民民主共和国外交部

给

中华人民共和国外交部

的普通照会

老挝人民民主共和国外交部向中华人民共和国外交部致意，并谨通知：老挝人民民主共和国外交部有必要将它对老挝人民民主共和国同中华人民共和国之间的关系日益恶化的情况的观点申述如下：

一九七九年三月六日，老挝人民民主共和国政府发表了一项声明，指出中国当权者沿着老挝人民民主共和国的边界集结了许多个师部队，进行军事演习；派遣间谍到老挝境内从事颠覆宣传，在老挝的少数民族之间煽风点火，挑拨离间；支持并勾结帝国主义分子和反动分子破坏我国的安全与公共秩序，并且不断地反对老挝人民民主共和国政府的政治路线。声明中要求中国订正一切干涉老挝人民民主共和国内政的活动，订正武装威胁，并且尊重老挝的独立、主权与领土完整。

一九七九年三月七日，老挝人民民主共和国代理外交部长正式写信给中华人民共和国外交部长，要求中国政府暂时订正在老挝北部地区的筑路工程，并且尽快将所有中国工人召回中国，因为事实上这些中国工人已经订正了他们的工作。此外，他们还挖壕备战，使得这个地区的局势极为紧张。

在同一封信中，老挝人民民主共和国外交部还要求在老挝各机构工作的中国专家返回中国，因为事实上中、老两国所签署的有关协定已经满期。

面对这些敌对老挝的活动，我们已尽力自我克制，以求维护老挝人民同中国人民之间长期以来的友谊，并且维护老挝的独立、主权与领土完整。但是十分遗憾的是，中国面对我们所有这些正义合理的要求，没有作出任何积极的响应；相反的，它横蛮地继续干涉老挝的内政，对我国进行更严重的威胁行为：

a. 中国当权者继续沿老挝边界集结大量的武装部队，每天加强各个战斗单位的实力：在琅南塔、乌多姆塞和丰沙里等省份边界附近集结坦克车、装甲车、炮兵、步兵、骑兵等。同时，他们还帮助流亡的反动分子王宝一贡勒及几千的老挝其他反动分子集中到老挝边界附近。

b. 一九七九年三月七日，中国派遣两营军队包围老挝境内的波登村，该村位于琅南塔省，离边界两公里远。

c. 一九七九年三月十日，中国武装部队在长十公里，宽二至三公里的老挝领土上蹂躏了琅南塔省的芒莽村。此外，他们还监禁了老挝派往同中国当地行政当局接触要求中国部队撤离老挝的两名老挝干部。

中国继续增加它在老挝的间谍人数，宣传中国侵略的威胁、进行颠覆、在老挝少数民族之间及老挝人民和中国人民之间挑拨离间、反对老挝人民民主共和国的政治路线。

中国当权者的这些行为是蓄意地、有计划地执行他们敌对老挝的政策。但是他们还狡猾地掩饰他们的“虚伪”，否认事实，歪曲事实，厚颜无耻地将他们所谓的“反对中国的一大步”的责任推到老挝人民民主共和国政府的头上，他们指责老挝“被越南和苏联牵着鼻子走，跟从它们”。更严重的是，中国当权者宣布他们正在支持和援助“老挝爱国人士”来反对老挝人民民主共和国，这些人实际上是老挝的反动分子，是过去攻击老挝爱国革命运动的帝国主义的走狗。美国之音、英国广播电台、法新社等宣传工具根据这个新闻来沅，大事宣传。

上述的这些行为和论调反映了中国当权者蓄意破坏老挝的主权，敌对老挝人民并玩弄花招，企图推翻老挝人民民主共和国。这些行为是目空一切地蔑视老挝人民和蛮横无理地对爱好和平、民族独立、民主和社会主义的力量进行挑战。

老挝人民民主共和国外交部强烈谴责中国反动当权者的威胁性活动并坚决驳斥他们诬蔑老挝人民民主共和国的论调。它再次重申，老挝人民一贯地重视维护同中国人民友好和团结的优良传统，同时坚信，这也是中国人民的意愿。

中国当权者破坏老挝人民民主共和国的活动存在已久，但是老挝人民民主共和国政府极力自我克制，不愿意公开提出这个问题。它密切注意这个问题，把它看作是老挝和中国之间的内部问题，因此老挝人民民主共和国外交部多次只向中国驻老挝人民民主共和国大使馆提出这个问题。但老挝方面尽管自我克制，中国方面却不断地加强压力，使到老挝人民民主共和国政府不得不采取适当的态度和措施。

老挝人民和中国人民之间的传统反谊不断恶化，责任全在中国当权者。一九七九年三月六日老挝人民民主共和国政府的声明中曾说：老挝是一个小国家，人口不过三百多万，对中国这么一个拥有九亿人口的大国，不可能构成任何威胁；但是，老挝人民从来不向任何侵略者屈服，他们绝对不容许任何人侵犯他们经过长期痛苦斗争、作出巨大牺牲后才取得的独立、主权和领土完整。

老挝人民民主共和国外交部坚决要求中国当权者停止沿老挝边界集结军队，停止破坏老挝的活动，立即撤出渗入老挝的一切武装部队，和撤回在老挝的筑路工程队和全部中国专家。它还要求中国当权者停止诬蔑宣传，停止在老挝少数民族之间制造分裂，停止扰乱老挝的安全并严格尊重老挝的独立、主权和领土完整。
